

“O mar torna-nos imaginativos, faz-nos propender para a contemplação, para a ociosidade, para a vaga saudade, para a indefinida melancolia. Este estado poético é dos mais perigosos.”

in “As Praias de Portugal” – Ramalho Ortigão



MAREZIA

Desfrute de um menu degustação numa atmosfera elegante, onde os produtos do nosso mar são indispensáveis.

€190,00

Preço por pessoa

Menu servido das 19:30h até às 20:45h

Por favor note que reservamos o direito de alterar o menu a qualquer momento sem aviso prévio.

✿ Saudações do Chef

✿ Ovo biológico, milho, queijo Ilha São Jorge 24 meses

✿ Lirio, abacate, dashi

✿ Gamba rosa, funcho, beterraba

✿ Santola, mexilhão, moqueca

✿ Lagostim, cuscus de Trás-os-Montes, bivalves, alvarinho

✿ Pargo, algas, pil pil

✿ Polvo, feijoada, alho frito

✿ Veado, espinafres, cogumelos silvestres

✿ Piña colada

✿ Queijo de orelha, praliné, tamarillo

✿ Chá e petit four

MAREZIA

Enjoy a lasting menu in an elegant atmosphere, where the products of our sea are indispensable.

€190,00

Price per person

Menu served from 7.30pm until 8.45pm

Please note that we reserve the right to change the menu at any time without prior notice.

✿ Greetings from the Chef

✿ Organic egg, corn, São Jorge Island cheese 24 months

✿ Amberjack, avocado, dashi

✿ Shrimp, fennel, beetroot

✿ Spider crab, mussels, moqueca

✿ Crayfish, Trás-os-Montes cuscus, bivalves, alvarinho

✿ Pagrus fish, seaweed, pil pil

✿ Octopus, bean stew, fried garlic

✿ Venison, spinach, wild mushrooms

✿ Piña colada

✿ Sheep cheese, praline, tamarillo

✿ Tea and petit fours

MAREZIA

Savourez un menu dégustation dans une atmosphère élégante, où les produits de la mer sont indispensables.

€190,00

Prix par personne

Menu servi de 19h30h jusqu'à 20h45h

Veuillez noter que nous nous réservons le droit de modifier le menu à tout moment sans préavis.

❁ Salutations du chef

❁ Oeuf biologique, maïs, fromage de l'île de São Jorge 24 mois

❁ Sériole, avocat, dashi

❁ Crevette grise, fenouil, betterave

❁ Craigné de mer, moules, moqueca

❁ Langoustine, bivalves, cuscos de Trás-os-Montes, alvarinho

❁ Pagre, algues, pil pil

❁ Poulpe, ragoût de haricots, ail frit

❁ Chèvreuil, épinards, champignons sauvages

❁ Piña colada

❁ Fromage de brebis, praliné, tamarillo

❁ Thé et petit fours

Serviço à Carta

Entradas

✿ Santola, mexilhão, moqueca	€40,00
✿ Lagostim, cuscos de Trás-os-Montes, bivalves, alvarinho	€54,00
✿ Beterraba, framboesa, balsâmico	€30,00
✿ Couve coração, grão de bico	€25,00

Pratos Principais

✿ Pargo, algas, pil pil	€70,00
✿ Veado, espinafres, cogumelos silvestres	€70,00
✿ Feijoada vegetal	€45,00
✿ Batata, cogumelo, molho da Bairrada, alho frito	€45,00

Sobremesas

✿ Piña colada	€25,00
✿ Queijo de ovelha, praliné, tamarillo	€25,00

Menu servido das 19:30h até às 20:45h

Por favor note que reservamos o direito de alterar o menu a qualquer momento sem aviso prévio.

À la carte

Starters

✿ Spider crab, mussels, moqueca	€40,00
✿ Crayfish, Trás-os-Montes cuscus, bivalves, alvarinho	€54,00
✿ Beetroot, raspberry, balsamic	€30,00
✿ Cabbage, chickpeas	€25,00

Main Courses

✿ Pagrus fish, seaweed, pil pil	€70,00
✿ Venison, spinach, wild mushrooms	€70,00
✿ Vegetable, bean stew	€45,00
✿ Potato, mushroom, Bairrada sauce, fried garlic emulsion	€45,00

Desserts

✿ Piña colada	€25,00
✿ Sheep cheese, praline, tamarillo	€25,00

Menu served from 7.30pm until 8.45pm

Please note that we reserve the right to change the menu at any time without prior notice.

À la carte

Entrées

✿ Craigné de mer, moules, moqueca	€40,00
✿ Langoustine, bivalves, cuscus de Trás-os-Montes, alvarinho	€54,00
✿ Betterave, framboise, balsamique	€30,00
✿ Haricots et légumes	€25,00

Plats

✿ Pagre, algues, pil pil	€70,00
✿ Chevreuil, épinards, champignons sauvages	€70,00
✿ Haricots et légumes	€45,00
✿ Pommes de terre, champignons, Bairrada sauce, émulsion d'ail frit	€45,00

Dessert

✿ Piña colada	€25,00
✿ Fromage de brebis, praline, tamarin	€25,00

Menu served from 7.30pm until 8.45pm

Please note that we reserve the right to change the menu at any time without prior notice.

NOVO MUNDO

*A vegetarian menu to taste and
delight yourself.*

€150,00

Price per person

Menu served from 7.30pm until 8.45pm

Please note that we reserve the right to change the
menu at any time without prior notice.

✿ *Greetings from the Chef*

✿ *Organic egg, corn, São Jorge Island cheese 24 months*

✿ *Daikon, avocado, dashi*

✿ *Beetroot, raspberry, balsamic*

✿ *Cabbage, chickpeas*

✿ *Vegetable, bean stew*

✿ *Celery, miso, citrus*

✿ *Wonton, vegetables, curry*

✿ *Potato, mushroom, Bairrada sauce, fried garlic emulsion*

✿ *Piña colada*

✿ *Sheep cheese, praline, tamarillo*

✿ *Tea and petit fours*

NOVO MUNDO

*Um menu inteiramente vegetariano
para degustar e surpreender-se.*

€150,00

Preço por pessoa

Menu servido das 19:30h até às 20:45h

Por favor note que reservamos o direito de alterar o menu a
qualquer momento sem aviso prévio.

✿ *Saudações do Chef*

✿ *Ovo biológico, milho, queijo Ilha São Jorge 24 meses*

✿ *Daikon, abacate, dashi*

✿ *Beterraba, framboesa, balsâmico*

✿ *Couve coração, grão de bico*

✿ *Feijoada vegetal*

✿ *Aipo, miso, citrinos*

✿ *Massa wonton, legumes, caril*

✿ *Batata, cogumelo, molho da Bairrada, alho frito*

✿ *Piña colada*

✿ *Queijo de ovelha, praliné, tamarillo*

✿ *Chá e petit fours*

NOVO MUNDO

Un menu végétarien pour déguster et à se régaler.

€150,00

Prix par personne

Menu servi de 19h30h jusqu'à 20h45h

Veuillez noter que nous nous réservons le droit de modifier le menu à tout moment sans préavis.

❁ Salutations du chef

❁ Oeuf biologique, maïs, fromage de l'île de São Jorge 24 mois

❁ Daikon, avocat, dashi

❁ Betterave, framboise, balsamique

❁ Chou frisé, pois chiches

❁ Haricots et légumes

❁ Céleri, miso, agrumes

❁ Wonton, légumes, curry

❁ Pommes de terre, champignons, Bairrada sauce, émulsion d'ail frit

❁ Piña colada

❁ Fromage de brebis, praline, tamarin

❁ Thé et petit fours

Kitchen Seat

2 lugares exclusivos . 2 exclusive seats . 2 sièges exclusifs

Cozinha criativa e personalizada . Artfully crafted dishes tailored to you . Cuisine créative et personnalisée

Harmonização de Vinhos . Wine pairing . Accord mets et vins

Sente-se e desfrute . Have a seat and enjoy . Asseyez-vous et profitez-en!

€400,00 por pessoa . per person . par personne

Harmonização de Vinhos . Wine Pairing . Accord mets et vins

€140,00 por pessoa . per person . par personne

6 Vinhos . 6 Wines . 6 Vins

Dress code/smart casual

Dress code/smart casual

Code vestimentaire/décontracté élégant

Telemóveis, smartphones e tablets autorizados mas sem volume

Mobile phones, smartphones and tablets authorized but without volume

Mobiles, smartphones et tablettes autorisés mais pas de volume



Serviço de restaurante das 19,30 às 22,30

Restaurant service from 19.30pm to 22.30pm

Service restauration de 19h30 à 22h30

Só se aceita crianças a partir dos 12 anos

We only accept children from 12 years old

Les enfants sont uniquement acceptés à partir de 12 ans

As tarifas apresentadas incluem iva à taxa em vigor . Livro de reclamações disponível . Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este não for utilizado.

Declaração de Alergénios . Informação ao Consumidor

Esta unidade elabora a sua ementa com base na dieta mediterrânica, manipulando variadíssimos alimentos. Na sua preparação podem estar presentes substâncias que produzam ao consumidor intolerâncias ou alergias alimentares.

Os alimentos comercializados neste estabelecimento contêm ou podem conter vestígios (por contaminação cruzada) de glúten, crustáceo, ovos, peixes, amendoins, soja, leite, frutos de casca rija, aipo, mostarda, sementes de sésamo, tremço, moluscos, dióxido enxofre e sulfitos.

Antes de efectuar o seu pedido, deve informar os nossos colaboradores sobre produtos alimentares que possam causar alguma reacção alérgica.
(de acordo com o Regulamento (EU) n.º 1169/2011)

Nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 50/2013, de 16 de Abril (estabelece o regime de disponibilização, venda e consumo de bebidas alcoólicas em locais públicos e em locais abertos ao público):

“1- É proibido facultar, independentemente de objectivos comerciais, vender ou, com objectivos comerciais, colocar à disposição, em locais públicos e em locais abertos ao público:

- a) Todas as bebidas alcoólicas, espirituosas e não espirituosas, a quem não tenha completado 18 anos de idade;
- b) Todas as bebidas alcoólicas, espirituosas e não espirituosas, a quem se apresente notoriamente embriagado ou aparente possuir anomalia psíquica”.

Not included . Complaints book available

Any food product or drink, including the couvert, should be charged if not ordered or consumed by the guest.

Allergen Information . Information to Consumers

This establishment prepares its menu based on the Mediterranean diet, handling numerous and different ingredients. Therefore, during the preparation of meals, there may be an allergen cross-contamination with substances that produce food allergies or intolerances to consumers.

Be advised that any of our products contain or may contain traces of allergens including: cereals containing gluten, crustaceans, eggs, fish, peanuts, soybeans, milk, nuts, celery, mustard, sesame seeds, lupin, molluscs, sulphur dioxide and sulphites.

Customers are advised to let our staff know, prior to order, of any food allergies or intolerance.

(according to the Regulation (EU) No. 1169/2011)

According to Portuguese law, paragraph 1 of Article 3 of Decree-Law N°50/2013, April 16th (provision, sale and consumption of alcoholic beverages in public places and in places open to the public):

“1- It is prohibited in any public place or location open to the public to sell or dispose for any commercial purpose or otherwise to make available:

a) Any alcoholic beverage to any individual under 18 years old;

b) Any alcoholic beverage, whether or not spirits, to any individual who appears to be drunk or that appears to suffer any mental illness.”

TVA au taux en vigueur . Livre de réclamations disponibles . Aucun plat, nourriture ou boisson, y compris le couvert, ne peut être perçu s'il n'a pas été demandé par le client ou n'a pas été utilisé.

Déclaration d'Allergènes . Information aux clients

Cette unité établit son menu basé sur le régime méditerranéen, qui manipule de nombreux aliments. Les préparations peuvent être faites avec des substances ayant un effet allergène ou d'intolérance.

Les denrées alimentaires commercialisées dans cet établissement contiennent ou peuvent contenir des traces (par contamination croisée) de gluten, crustacés, œufs, poissons, cacahuète , soja, lait, noix, céleri, moutarde, graines de sésame, lupin, mollusques, dioxyde de soufre et sulfites.

Avant de faire votre commande, veuillez nous informer des aliments qui peuvent provoquer chez vous des allergies ou intolérances.
(selon le règlement (EU) 1169/2011)

Conformément à l'article 3 (1) du décret n°50/2013, du 16 de avril (établit mise à disposition et vente de boissons alcooliques à consommer sur place):

“1- Le service et la vente de boissons alcooliques sont interdits, indépendamment des objectifs, vendre ou mettre à disposition, dans les lieux publics:

a) Aux personnes de moins de 18 ans révolus;

b) Aux personnes en état d'ébriété ou qui semblent atteints de troubles mentaux.